

*Sigle: Wo*

*Aufbewahrungsort: Herzog August Bibliothek Wolfenbüttel*

*Signatur: Cod. Guelf. 1082 Helmst.*

[71r,01]Swe gift dat mi dat min houet wul wa(=  
teref fi vppe dat mine oghen vleten hen vā  
tranen nat vppe dat mi tu|wetende werde  
van d' keyferīne des hemelrikef. wat min  
leue fute h're got let an fin' bitteren mar(=  
tere. Tu#left erfcen vnse vrowe anfelmus  
Vn sprac also grote dinc vn also bittere  
fmelike dinc let min h'te#leue fone dat gen  
minfche dat fund' tranen vt#legen mach.  
Mer wante ic nu vort mer ghe#cÿret bin  
mit d' gotliken clarheyt vn ic vele walt  
hebbe d' ik di berichtē willē De erfte ere  
de ic dar hebbe ī dem hīmelrike vā minē  
leuen fone dat if dat de ou'loticheyt mi(=  
n' vrowde vn mī tret houen alle godes  
hilgē ere vn alle d' engele ere vn ich vor(=  
mach alleyn mer an dē hēmelrike weder  
min leue kint den fe alle. De andere ere  
de is liker#wif also de funne de nacht vor(=  
drift vn ene clarheyt dem daghe. Also  
vor#luchtet is dat al hemelfche her mit  
min' clarheyt vn mit miner vrowde vn  
vrowe fe alle De dridde ere is dat aller  
[71v,01]dat in dem hemele is dat is mi horfā vn  
eret mi mit grot' tucht also eyne moter  
Des ouerftē uorfte ic mach wol spreken  
Michael hale mi de fele. Raphael trofte mi  
den armen bedroueden minfchen. Gabrel  
fterke mi den bekorenen minfchen. Dat urde  
is dat def hīmelrcen godes wille vn mī wil(=  
le leuen mach also vor#enet is dat ic vor(=  
mach alle dat ic wille def ftadet mi de hil(=)

ge dreuoldicheit. Dat vifte is dat min  
willekore leuen mach alle den de mi trueli(=  
ken denen beÿde an der werlde vñ an dem  
hemele De fefte if dat ic vp#gheuooret vñ  
ghe#hoget bin bouē alle de engele vñ fit(=  
te all'#negeft d' hilgen dreuoldicheyt. Dat  
feuede if dat ic def wif bin dat mi deffe vro(=  
wede vñ deffe ere gimber#mer behalden is  
vñ befitten fcal. S<n> anfelme na#dem dat  
ic alfo ge#cÿret ben mit d' ewigē clarheÿt  
fo ne mach ic nicht wenen noch nūber#mer  
bedrouet werden Nochten fo will|ic di feg(=  
en wo vñ wellicker wif min h'te#leue fone  
let den bitterē martere· Do fprach anfelm<sup>9</sup>  
O edele iuncurowe de dar bift en cyrede  
def padifes en vrowde def hemeles eÿn war(=  
[72r,01]heyt deffer dinghe de||ic di vraghe Ic vor#mode  
mi des werliken na#dē dat de fute iefus  
was eÿn foticheyt dinē h'tē. vñ al din bege(=  
ringe vn al din troft fo vor#mod||ic mi def wol  
dat tu dinēme leuē kinde na#volghedeft vñ  
fegheft wo he|bunden wart. vñ befpiet wart  
vñ ghe#llagen vñ gheÿfelt vñ lafterliken vñ  
iam'liken handeled vñ finē fmeliken galghen  
fuluē uppe fime rucghe droch. Eÿa leue vrowe  
nu bide ic iu dat gi mi berichten welker#leye  
wif fic begūde de bittere martere iuwes leuen  
kinde Do antwerde em vnse vrowe vñ fprac  
Do mī leue fone de auent#fpife gheten hadde  
mit finen iungherē do ftunt vp iudas fcarioth  
vñ ghinc to den mefterē. vñ to den vorften d'  
ioden vñ vor#kofte mī leue kint vmme drit(=  
tich pen#nīge. do vraghede anfelm<sup>9</sup> welker(=  
leyge werē de pennīge. do anwerde eme vfe  
leue vrowe Se werē yfmahelitici dar iofeph  
vmme vor#coft waf. Dar#vore one twe#du(=)

fent iare v̄n de penninge erfden v̄a vorften  
to vorftē alfo et fic den borede v̄n en penninc  
waf alfo gut alfo teyn andere de do ghingen  
dar#na vraghede anfelm<sup>9</sup> edele iuncvrowe  
were gi do mit iuwem leuen fonē v̄n mit  
finen iungherē do he vor#raden wart. Do  
fprac vnfe vrowe nen Mer auendes fpade do  
he ghetē hadde v̄n finen būdiden licham en ge(=)  
[72v,01]uen hade v̄n foteliken en p̄#dighet hadde do ghinc  
min leue fone to dē berghe to fyon dor eyne por(=)  
ten de dar hetet natatoria fyloe v̄n dar waf  
en worte#garde dar ghinc he in mit finen iun(=)  
gerē v̄n de#wile dat fe fleepen do ghinc he vp den  
vot def berghes oliueti alfo verne alfo mit eynē  
ftene werpen mach v̄a finē iūgerē v̄n bedede v̄n  
dat bed was aldus Eya h<sup>7</sup>re hemelfche vader  
twide mi wante din barmh<sup>7</sup>ticheyt is milde v̄n al(=)  
tu werd<h>ic. V̄n ne kare din antlat nicht io v̄a di(=)  
nē kinde twide mi cortliken wante ic fere bedrouit  
bin wante min fele is bedrouid an den dot. v̄n dar  
fwetede he blot dor dre fāke. De erfte fāke waf  
waffte he de naturlikefte menfche de gi v̄a mod<sup>7</sup>#li(=)  
ue boren wart. wante he was en meft<sup>7</sup> d<sup>7</sup> nature  
dar#umbe waf id wol billic dat he de befte were de  
andere fāke waff wante he de ald<sup>7</sup>#edelfte waf konī(=)  
gef ftamne v̄n vles v̄n blot wart ghe#nom v̄a dē hil(=)  
gen ghifte v̄a deme alder#reynesten blode dat de ter(=)  
like iuncvrowe an all|erme lyue hadde. alfo auftin<sup>9</sup>  
de fpreket dar#vmbe waf fin licham v̄a ener iunc(=)  
vrowen lichame v̄n waf alfo terlik. Dar#vmbe en  
fwetede he nen wat<sup>7</sup> mer dat rode blot. De dridde  
fāke was wente he god was w̄n alle dinc wol wil(=)  
te vore wo me fin gotliken antlat anfpigen fcolde  
v̄n wo|me ene mit d<sup>7</sup> fcarpē dornen#cronen fin leue  
houet wnden fcolde v̄n wo he gheyllet w<sup>7</sup>den scolden  
wo he naket lafterliken an dem fmelikē cruce han(=)

[73r,01]ghen ſcolde vñ dē bitterē dot liden ſcolder vñ dat  
oc wol vore#wifte dat de vmbarh<sup>t</sup>tighen ioden  
dar he dicke wol bi dan hadde fic an neneme  
dinge ouer en vn#barmē dar#vmbe fwetede he oc  
blot Mer do he aldus bat den hemelleſcen got  
do er#ſcen ein engel vñ ſterkede ene vñ ſprac Ey(=  
a leue h<sup>r</sup>e Ihu weſet vrom vñ ſtede nu ſcole gi  
loſen alle minſche#kūne Do ginc he to finē iun(=  
gheren vñ vāt ſe flapende vñ ſprac aldus en  
moge gi nicht eyne ſtunde mit mi wakē de dat  
ſpreken dat gi wolden an den kerkener vñ an  
den dot gan mit mi Do quam iudaſ an den  
wrte#garden dar Ihc was mit ener grotē ſca(=  
re vñ ſprac to deffer ſcare tve vnder def(=  
ſen ſint fere lic Iacobus vñ ihc dar#vmbe ghe(=  
u||ic iv en teken wene ic kuffe vor den mūt de is  
it haldet ene vaſte vñ voret wiſliken wente  
iudaſ wifte dat wol dat he wol vntkomen moch(=  
te efte he welde Do de ioden here#traden do trat  
ieſuf en vntgeghen vñ ſprac wen foke gi  
Do repen ſe lude ihm nazarenū foke we  
vñ vellen drie dar#neder vñ quemen vā fic  
filuen Do ſprac vnſe leue here o<...> gi fokē  
ic bittet ſo latet mine iungherē wech#gan  
vñ dot en nicht· Do iudaſ kufte ene vor finē  
munt Do ſprac mī ſone ihc Eya iudaſ nu  
vor#reft||u def minſchen ſone mit eme kuffen(=  
de Do grepē ſe ene an de vmbarh<sup>t</sup>tighen io(=  
den vñ bunden eme fine leuē oghen alfo ey(=  
[73v,01]me deue vñ fine naturliken hande dat em dat blut  
vt den neghelen ſpranc do toch petrus ſin ſwerd  
vt hew eyne knechte dat ore af vñ de knecht  
het malchus Do ſprac anſelm<sup>9</sup> Scach dar genich  
teken Ia ſprac vnſe leue vrowe Min leue kint ma(=  
kede den knecht ſunt vñ ſprac to petere pet<sup>t</sup> ftic din  
ſwert an dī ſceden vñ ne weſt||u des nicht wol(=)

de ic bidden minē hemelfchē vad' he ne fānde mi m'  
den se#dufen#fes#hundert#vñ#fesse#vñ#festich engele  
do dat ghe#sprokē was do vloghen alle sine iunge(=  
ren vñ vorchedē fines do blef de arme ihc allene  
frānde manc finē vmbarh' cighē viende Do vraghe(=  
de anfelm<sup>9</sup> werest||u do bi eme h'te#leue vrowe Nē  
sprac vfe vrowe Id was nacht vñ spade vñ vo(=  
ghede fic nicht dat eyn iuncvrowe alfo spade  
were vp der stratē vñ dat me fe buten flote v#un(=  
de do vraghede anfelm<sup>9</sup> wor ware gi be#droue(=  
de vrowe <o> iu de bodescap|quā Do antwarde  
vnfe vrowe Ic was an min' fuster hus marien  
iohes mot' ewangelisten Do vraghede anfelmu<sup>f</sup>  
Eya gude vrowe seck||et mi welker#wis ofte we  
brachte iu de iamerlikē bodescap Do an#werde(=  
de em vnfe vrowe vñ sprac hore nu anfelmu<sup>f</sup>  
en iamerlike dinc sine apostolen quemē lopē to  
mi mit groter fcricht vñ mit wenende vñ re(=  
pē iamerlikē lude vñ spreke mi to Owe alder#le(=  
[74r,01]uefte vrowe dī leue sone vñ vfe leue meyst' is  
ghevanghē vñ ghe#bunden alfo en def vñ is en(=  
wech ghe#vort vñ we en wetē des nicht we(=  
der de ioden en ge#mordet hebbet ifte nicht of(=  
te wat fe mit em don willē Do sprac anfel(=  
m<sup>9</sup> Eya leue vrowe da wenede gi h'tilikē fere  
Do seghede vnfe vrowe Ia sprac fe allen dat  
ic dat wol wifte dat de minfche anderes nicht  
ge#mochte lofet werdē mer sime bitterē dode  
io#doch van grot' mod'likē leue hadd||ic alfo  
grote herte#fer alfo mi eyn fwert ginge dor  
min h'te Do vraghede anfelm<sup>9</sup> wart he do ghe(=  
vort Do sprac maria vte deme worte#garden  
ouer den dal to iosaphat dor|ene porte to ihe(=  
rufalem de de guldine porte het. dor eyne ftra(=  
ten dar de ouerfte vñ de wifen ioden wonedē  
bi dat temple in enes vorsten hus de het an(=)

na vñ vraghede ene wat he de lude leret hed(=)  
de Do anwerde em min leve sofe iħc Ic heb  
allet openbare sproken wat ic d' werlt ghe(=)  
leret hebbe vñ nicht hemeliken an dē winke(=)  
len Do quā en fnode rybalt vñ floch en mit  
d' hant an fin anlat vñ sprac aldus Scalt||u  
also vor#karliken an#werden d' ioden konig  
vorfte Do vnfe leue mit grter fach#modicheyt dē  
ribalde to hebbe ic de warheyt ghe#spoken so  
[74v,01]bekenne||s mi heb ic ouele ghe#spokē so vor#tughe||f  
mi vñ war#vmme haft||u mi so hertiliken fere fla(=)  
ghen Do brachte de#silue ribalt eynen linenen  
doch vte fime clejde vñ bant iħc de oghē tu vñ  
fin antlat also eneme deue vñ floch ene an finen  
hals vñ wart do so en dore vā em be#spotet vñ  
sprekē iħc d' ioden konig ent#rat we floch di Do  
dit iamerlike spil perus fach do vorfakede he  
fines drie vñ fwor fere dat he des mannes nicht  
en kende· Menne an alle deffer smaheyt do fach mī  
leue kint vmbe vñ fach petrus an altu herte#ferli(=)  
ken do fach en oc petrus ā vñ wenede h'telikē fere  
Do vraghede anfelms Maria wor were gi do h'te  
vrowe do desse dinc al ghe#schen weren do sprac  
vnfe vrowe to#hant Do id de apostolen mi kunde(=)  
ghē iam'liken wat dar ghe#schen waf do lep ic  
mit maria magdalena bi dat tēpel vñ horde de  
un#voghe wolt an annes hus de fe dreuen mit  
minē leuē fonē vñ hedde altu gherne gan an dat  
huf mer de vmbarmh'tighē ioden vn#stedendes mic  
nicht Mer ic ftunt dar buten bi der want vñ scri(=)  
gede vñ wenede also en bedrouet vrowe de ere  
leue kint vor#loren hadde vñ mī oghē vloten  
hen van tranen wante al<i> min troft was an  
grotē noden vñ rep mit ener ludē stemne Owach  
vñ owe minef alder#leueftē kindes dat ik nu hore  
an grotē pinē vñ ic emei leyder nicht helpē mach

Eya we ghif min houet wl wateres vp dat mine  
[75r,01]oghen hen#vleten van tranen bewenē  
nacht vñ dach dat grote iamer dar mī leue  
kīt <nu> an is vñ maria magdalena lep vmme  
dat hus vñ fach in t||em vinfere vñ hadde altu  
gerne dar#īne wefen mer men ftade||f ere nicht  
vñ ic ftunt dar butē alfo bedrouet mod<sup>4</sup>  
vñ bewenede minē herē vñ mī leue kint vñ  
horde wol dat fe ene mit dē vuftē an dē hals(=)  
knoken floghē vñ mit vlaker hant an fine  
wangē vñ dat fe ene bespýende vñ handeleden  
ene fere smeliken do be#droued fic al min lif  
vñ de ftemne vor#ghinc mi dat ic nich ludē moch(=)  
te vñ horde oc dat petrus finer drie v<sup>4</sup>#fac Do  
quā her vtgande do he fines vor#faken hadde  
vñ wenede bitterliken fere vñ vant mi bedro(=)  
ueden mod<sup>4</sup> dar butē ftande. Vñ do he mi fach  
do rep he iamerlikē mit lud<sup>4</sup> ftemne vñ fprac  
Owe aller#hertēleuefte vrowe nu handelet  
men dī leue kint vñ minē fotē meyf<sup>4</sup> alfo  
iamerlikē dat di dat nen herte fecghen  
kan vñ lep hen vñ hudde fic fit vnder ene(=)  
me ftene de het hanekrat dar hudde fic vā  
angestef weghene uñ openbarede sic nicht  
mer do xpc do was an deme cruce Do  
vraghede anfel<sup>9</sup> wo ginc id do vort Do  
fprac vnfe leue vrowe Def morghenes vel|vro  
[75v,01]do vorden fe ene van annes hus. vñ treckeden  
ene to cayphas hus def bīscopes Dar mo<c>te ic  
eme alfo eyn lowinne· vñ fach dat wn#nichli(=)  
ke antlat bevlecket mit d<sup>4</sup> fpekē vñ fine har  
to#toghē vmme fīn houet vñ ic wenede vñ  
fprac Owi aller#leuefte fone min Owi aller#fo(=)  
tīfte kint wat ic di nu mamerlikē fe wāte ic  
di dicke alte vrolikē hebbe an#ghēfen vñ lep to  
eme vñ wolde ene hēfen vñ kuffen mer de io(=)

den ftotten mi vnwerlikē vā em. vñ ftedē mi  
def nicht mer fe worpē mi vā eme ſmelikē. vñ  
dat volc quā to#rende liker#wis alfo to eyne  
deue den me hen#treckede to dē ghalgan alfo me  
ene han ſcal· Do vraghede anſelm⁹ Eya fote vro(=)  
we berichtet mi hadde gi geneghe hopene dat  
he lof werdē motte iwe ſone Do ſprac maria  
Ia drier#leye wis hade ic hopene alreft hope(=)  
d||ic dat he lof werden ſcolde wente ic wifte  
dat wol dat he wol vele finnef hadde vñ fere  
be#ſprakē waf dar#vmme hoped||ic def dat ſic  
vnſculdighen ſcolde ifte ſchien welde vñ fine  
welde vor#wīnen. Mer do ſach ic dat he ftunt  
vñ. fwech vñ dede finē fotē mūt nicht enef vp  
To anderē male wiſt ic dat wol dat he en  
fere ſcone iunghelinc waf vñ Inſellich vñ fu(=)  
uerlic an dē antlate vñ hopede def dat eme ſco(=)  
nē welde vñ erbarmē ouer en Ia do befinge(=)  
[76r,01]den fe ene vñ vor#fmaden ene alfo eyne vor#malat(=)  
heften minſchen vñ ulon ene vñ ghingē vā em  
To dem dritden male waf mīn hopene dat dat  
volc dē he dicke foteliken p̄diket hadde vñ ere  
ſeke funt ghe#maket hadde vñ fe vā dē du(=)  
uele loſt hadde vñ de he an dʳ woſtenige mit  
viſ brodē ghe#lauet hadde dat dat vlot ene  
loſen ſcolde want is viſ#duſent waf. Ia do re(=)  
pen fe alle treckeden ene hen wante hen en  
rech loghener if vñ cruceghet ene he if boſe  
he heuet def ghalgen wol vor#denet vñ <...><fta>  
Do vraghede anſelm⁹ wor vorden fe ene do hen  
Do ſprac maria tu dē richtere p̄latuf vñ do  
vraghede en welic ſin konincrike were vñ oft  
he der ioden koninc were Do ſprac vſe leue he(=)  
re Secke ic iw de warheyt gi ne louet ef mi  
nicht Do vraghede en pilat⁹ wat is de war(=)  
heyt Do ſwighede vſe here vñ antwerde em



nicht Do ghinc pilat<sup>9</sup> to dē ioden vñ fprac Ic en  
vinde nene fāke def dodef an deffē manne ic wil  
ene flān laten vñ wil ene gan latē Do repē de  
ioden alle Left||u ene gan fo en bift||u def key(=  
ferf vrunt wante we fic to eme koninghe ma(=  
ket de fet fic wed<sup>r</sup> dē k<e>yfer Mer crucigh||ene vñ  
hīg ene an den galghen he if def dodef wol  
wert Do let en pilat<sup>9</sup> gheyflen vñ let alfo vele  
blodef vte fime fotē lichame dat de fule dar he vm(=  
me bundē waf al blodich wart Dar#na do he  
[76v,01]gheyflet waf fānde ene pylat<sup>9</sup> herodef vñ vraghe(=  
de em vele Mer iħc antwerde em en wort nicht  
Do fānde he one wed<sup>r</sup> to pýlat<sup>9</sup> vñ do worden fe  
vrunt pylat<sup>9</sup> vñ herodef de er lange viende we(=  
ren wante herodef hade langhe begheret iħm to  
fēnde dor de tekene he dede wante he hadde e(=  
me ghe#vraghet vā dren tekene alreft vā den  
dren koninghē der dar quemē vā dem ofter(=  
lande tu finen vad<sup>r</sup> herodef vñ vā dem kinde  
oft du dat fift dat fift dat de koninghe fege(=  
de dat ic were d<sup>r</sup> iodē koninc iħc fwighede al  
fille dat andere waf vā dē iunghelinghe den he  
erwecket hadde vā dē dode in d<sup>r</sup> ftat tu naym  
de fin waf dat dridde waf vā den vtfetefchen  
iuden de he funt maket hadde vñ vā lazarus  
vp dat he eme berichtet hadde fo loue#de he  
eme he welde ene ledich maken vā dē dode  
Mer iħc antwerde em en wort nicht do belach(=  
ede ene herodef vñ fine riddere vñ fānde ene  
wed<sup>r</sup> to pylat<sup>9</sup> Do fprac pýlat<sup>9</sup> to den ioden  
wille gi ic late iu ledich iħm do repen fē alle  
nichtet nicht iħm mer barraban heg ene an  
dat cruce id if betere dat he allene fterue  
den wi alle vor#deruen Do het pýlat<sup>9</sup> finen  
ridderē dat fē vl#achten en dorne#cronē vñ  
druckedē iħm an fin houet mit grellen vñ

floghē ene mit rore dat fin antlat hen(=)  
dref vā blode Do sprac pylat<sup>9</sup> fet gi ioden  
[77r,01]hir antwere ic iu den man vñ scolē dat wetē dat ic  
nene fcult def dodef an em vinde Do trat iħc her(=)  
vore ge#cronet mit dē dorne vñ hat an eyn rot  
pellin#clet Do rep pylat<sup>9</sup> hir if de man Do repen  
alle de ioden cruceghen han in dat cruce Do rep  
en bodel mit lud<sup>4</sup> ftem#ne pilat<sup>9</sup> vn but iu iodē dat gi  
iħm bindē dat cruce vp finē rucke vñ ten ene to  
dem galghē gichtef#welke lude de be#lachtetē en vñ  
bespottedē en de anderē lude nemē pol ut<sup>4</sup> ftra(=)  
tē de anderē hor vñ worpē vp fin houet De lutte(=)  
kē kind<sup>4</sup> volghedē eme na an|d<sup>4</sup> ftat vñ nemē dat  
un#reyne hor vñ worpe ene mede Do karde fich  
iħc vmbe vñ sprac to den kinderē na#dē dat gi  
dit dot an iwer kintheyt wo vele mer pine  
vñ fmaheyt scolde gi dō mi alle ofte gi wlle#wal(=)  
fene man werē do vordē fe ene hen alfo hetelikē  
dat fine vote gichtef#wanne dat ertrike nicht  
en rordē Do he quā vor#mittel an de ftat do vel  
he dar#neder van modicheyt vñ mochte def cru(=)  
cef allene nicht dreghe do dwnghen de ioden  
eynē man de het fymō De halp em dreghe dat  
cruce do ledden fe ene hen to dem galb#erb#ghe  
vñ ic arme bedrouede fin mod<sup>4</sup> maria volghe(=)  
de wfte mit anderē wrowē de fcrigedē vñ we(=)  
neden vñ leddē mic wante ic vā modicheyt  
vñ vā grotē h<sup>4</sup>te#fere nicht gā en mochte Mer  
do fach mī leue kīt vmbe vñ sprac den we<n>e(=)  
[77v,01]den wrowē to aldus Dochtere vā fyon iherusalē  
bewenet mine fmaheyt vñ minen bitteren  
dot nicht mer bewenet dat dar menich menfche  
vā iw fcal eborē werden den mī bittere dot nū(=)  
ber fcal to helpe werdē do to#ghē fe ene hen to  
dē galchberghe vñ leggedē ene al mod<sup>4</sup>#naket vp  
dat cruce vñ būden ene mit den neghelen an dat

cruce Do vraghede anfelms oft he icht blodede  
Do sprac vnse vrowe Nen wāte de naghele grot  
werē alle de wile de he lach vp dē cruce fo bestoppe(=)  
den de neghele de wundē dat se nicht blodē mochtē  
Mer do he vppe#richt was mit dē cruce do retē em  
de hande vñ de vote vā d' fwarheyt def lichames  
de sic ned' #toch do got vt dat blot vt handen vñ  
voten da vntfinc ic dat blut mit minē hendē wo  
mi do were an minē h'tē dat proue en geuelic mo(=)  
d' an erme kinde Mer do rep ic mit ener iamer(=)  
likē ftemne vñ dat horde de fceker vñ sprac mi(=)  
neme leuē kinde to here denk miner fo wanne  
du kūft ī dīn rike Do antwerde em mī leue kīt  
Na#deme dat ic deffe bittere martē' dor def funde(=)  
ref willē lide fo fecke ic di dat vor#war dat  
du scalt hude mit mi wesen ī den vrolikē para(=)  
dise Do mī h'te#leue fone vp#ghe#richtet waf  
mit dē cruce do sach he mi an vñ sach ic ene we(=)  
d' an do hadde he groter h'te#fer vmbe mine be(=)  
[78r,01]drofnisse den he vā finen pinē do hangede he an dem  
cruce alfo lam dat me fceret vñ dede nu finē mūt  
vp vñ ic arme vrowe fac minē h'rē vñ minē fonē  
an|dē cruce fteruē enes lefterlikē dodes do sach ic dat  
blut here#ftrikē an uer enden fines liuef vñ wart  
wl h'te#ferewante ic mofte do vor#tigen def de vā  
minē liue ghe#borē was wāt ic en hadde do anderef  
nen kīt mer dat dar vor mī hanghede an|dē cruce  
dat waf mī enege kīt vñ ic wolde em gerne to(=)  
spreken mer dat grote h'te#fer dat an minem  
h'ten was dat nam mi de sprake. Ich sach oc  
den ghe#fteruē den ic lef hadde van h'ten vñ van  
alle miner fele do vnt#velle mi alle mine lede  
vā en#icheyt defz herteferes· he sach mi an mit  
eneme bedroueden antlate sine wenede moder  
vñ wolde mi trostē mit corten worden mer ic en  
mochte nenē trost vntfan· Mer ic wenede vñ

fprac. Owe ftade me def dat ic mote vor di fter  
 fteruē. O ic arme wat mach ic nu don nu  
 fterft mī leue fone vñ war#umbe en fterft  
 nicht mit em fin bedrouede modʹ. Eya fote  
 kint vor#týge miner nich Lat mi mit di ftʹ(=)  
 uen du fterueft ouele allene. O arme dot vn  
 fcone mi nicht du bift mi dat nuttefte mor(=)  
 de de modʹ mit dem kīde. O min hʹte fone lat  
 [78v,01]mi mit di fteruē wante du dat vā mi heueft  
 dat du machft fteruē. Eya benedie dine ar(=)  
 me bedrouedē modʹ vñ twide mi des ic di  
 bidde id is eyn tucht dat en fone finʹe modʹ  
 twide de funder troft is· Ich bide leue fone  
 dat tu twideft mi vñ nim mi mit di an  
 den galghen def crucef wante we allen  
 lif fin vñ mit ener leue vs lef hebbet. Eya  
 fo lat vnf enef dodef fteruē. O gi armē io(=)  
 den. O gi vnbarmhʹtighen ioden· vn fconet  
 mi nicht wante gi min eneghe kint mor(=)  
 met vñ crucighet hebbet. Eya c<sup>h</sup>cighet oc  
 de bedrouedē modʹ vp dat fe enef dodef mit  
 erme leuē kinde fterue he fterft nicht wol  
 allene wante gi nemet der werlt erē fcin  
 vñ mi armen vrowen ere leue kindelin. Mine  
 vrowde mine foticheyt min leuē mordet me  
 nu vñ alle minē troft beneme gi mi nu vñ  
 war#vmbe leuet modʹ na||deme kinde an gʹtem  
 hʹte#fere· Nemet de modʹ mit dem kīde vñ han(=)  
 get fe bi dat kint wante fo if fote to fter(=)  
 uende mit erme leuen kinde ener armē mo(=)  
 dʹ Mer ic wunfche def bitterē dodes vñ  
 [79r,01]he vlot mi. Owe armen minē leuē kinde cumt  
 de dot fnellekē· vñ id were mi betere dat ic  
 ftorue den ic leue wante ic bin alfo en de <iutto>  
 ftēft O hʹte fone o aller#felgefte kint du vor#macht  
 alle dinc wol irbarme dic ouer dine arme be(=)

drouedē mod<sup>r</sup> v̄nt#fa mine bede v̄n wes diner  
mod<sup>r</sup> nicht alto hart wante du allen luden wereft  
bequeme vnt#fa dine mod<sup>r</sup> an din cruce wāte mi if  
nu nicht foteref mer dat ic bi di hange v̄n ftor(=)  
ue mi di an|dem cruce. O min kint du wereft min  
vad<sup>r</sup> min mod<sup>r</sup> min brudegā min fone v̄n al m̄n  
troft Nu bin ic deffes alles berouet. Owe mi  
nu war fcal ic mi nu henē#kerē we fcal min  
troft nu wesen v̄n mot ic nicht mit di fteruē  
fō ghif mi doch enen de mi|rade v̄n trofte Do fpr  
fach|mī leue kint iamerliken van dē cruce mi to  
mit den ogē v̄n mit dem antlate v̄n wifede iohan(=)  
nes minen neuē v̄n fprac fu iohef fcal wesen  
din fone v̄n du fcalt wesen fīn mod<sup>r</sup> v̄n dat antlat  
waf do wit v̄n de tranē de vloten eme vte den  
ogē also he fprekē scolde O aller#fotefte mod<sup>r</sup> du  
bift alto wech to wenende alto wech to h<sup>r</sup>te#fere  
v̄n west||u def nicht dat ic dar#umbe komen bin  
v̄n dar#umbe minfce worden van di vp dat ic  
mit dem galgen def cruces lofe alle minflich  
cunne dit moft||u wesen dor minfchen felicheyt  
wante na deme dridden daghe fcal ic vp#ftan vā  
[79v,01]dode v̄n wil mi di v̄n minē iungeren openba(=)  
ren Lat din wenent do hen dit h<sup>r</sup>te#fer wro(=)  
we dic mit mi wante ic mi wundē heb dē min(=)  
fchen de bitter lopen heuet vif#dufent iar lat  
ene fteruē vp dat alle de werlt leuendich w<sup>r</sup>(=)  
de en minfche fundege v̄n alle de werlt wart  
vor#loren v̄n en mīfche fterft nu vor den min(=)  
fchen vp dat fe alle funt w<sup>r</sup>den wo h<sup>r</sup>te#leue mo(=)  
d<sup>r</sup> v̄n ne mot ic dē na d<sup>r</sup> pine nicht drinkē den  
mī vad<sup>r</sup> mi fcenket heuet Lat din wenēt wro(=)  
we mod<sup>r</sup> ic en vor#late din<sup>r</sup> nicht ic wil mit di  
wesen v̄n du mi wesen gimmer#mer lat dat  
wesen dat ic na der minfchet nu deme dode  
harfā fi io#doch na d<sup>r</sup> gotheyt bin ic vn#dot(=)

lic Do sprac vñe leue vrowe to vsem h' rē we  
 mochte ener mod' dat werē dat|se nicht en wene(=)  
 de wan er leue kint iam' liken vor er storue  
 mer de vnbarh' tig were. Dar#na to none rep  
 ihesuf iamerliken vñ lude vñ gaf finē geyst  
 vp do beuede de erde de ftene spaledē sic De fū(=)  
 ne vor#lofz eren scin. De dodē richteden sic vp  
 alle de werld rep dat se den iamer nicht liden  
 mochtē. Do bat ioseph den licham vñ nā ene  
 vā dem cruce. Do vragede anfel'm'. Eya  
 vrowe wāne ghinc iw dat fwert dor iuwe  
 h'te. Do antwerde em vñe vrowe. Do ic ho(=)  
 pede defz dat alle fin' pine en ende was na(=)  
 [80r,01]deme dat he dot was. mer do quā en ridder de het  
 longin' mit enē scarpē spere vñ ftac en dor dat h'te  
 dar ginc vt wat' vñ blot do ic dat fach do was  
 mi efte mi en fwerd dor mī h'te ghige. Do rep ic  
 iam' likē mit lud' stemne. Eya all' #fotifte iunge(=)  
 linc wat hebbe gi dan was if iuwe misse#dat  
 welc if iuwe broke. Dat me iu aldus vn#ba' (=)  
 h'telikē materet werlkkē nictes nicht  
 mer ek bin en fake vñ mī flechte wul d' bitterē  
 pine Do leide ioseph dē lichamē vā dē cruce.  
 Do vil vñe leue vrowe fin mod' vp fin houet  
 vnde kufde ene vor den munt vñ sprac. Wan(=)  
 nē scal ic di echt fen leuendich h'te kint vñ  
 horen di fūteliken sprekē also ic dicke heb  
 dan vñ ioħes vil vp dat h'te vñ cufte dat  
 maria magdalena vp de vote de se dwagen  
 hādde mit eren tranē. de cufte se Do wart  
 he to dē graue bracht do sprac vñe vrowe  
 O leue ioseph vñ ne grauet en so drade nicht  
 gheuet one noch fin' armē Mod' dat se halde  
 dot na#dē dat se ene nicht leuendich halden  
 mochte do nā se ene an erē scot vñ sprac  
 al wenede ihesu fote ihu mī scheppere min

kint wo grimeges dodes du ftoruen bift  
 Nu ſcriſ de wiſe man anſelm<sup>9</sup> dat vſe vro(=)  
 we vā grot<sup>4</sup> krāheyt erē fonē nicht vol(=)  
 gē mochte to dē graue m<sup>4</sup> vā anderē vro(=)  
 [80v,01]wē wart fe togē vñ gedragē. Do fe ftunt bi|dē gr<sup>a</sup>ue  
 vñ vort tokē en mochte to erme kinde vā kran(=)  
 heyt do rep|ſe to ho io<sup>h</sup>es erme neuē vñ ſprac  
 Eya io<sup>h</sup>es mī leue neue help mi dat ic noch  
 dē licham mineſ kindes to ener ftunt an mi(=)  
 ne hande hebbe. dar#na fo bat fe dat me fe  
 mit ime be#groue dar#na do i<sup>h</sup>c begrauen  
 waſ do ledde|me vſe vrowē to iheruſalē in de  
 ſtat wāte io<sup>h</sup>es dē fe bevolē waſ de wenede  
 vñ ſcriede dat he ſic oc nicht unthaldē en kon(=)  
 de de borede vſe vrowē vp al|wenede wente  
 ſe mode vñ kranc waſz vā gr<sup>t</sup>ē h<sup>4</sup>te#ſere. vñ  
 vā wenede vñ manig<sup>4</sup>#leje pine ſo en mochte  
 ſe nicht up erē votē gan dar#vme leddē ſe to  
 iheruſalē do de vorgh<sup>ſ</sup>cen vā d<sup>r</sup> ſtat mariē  
 ſeghē do wordē ſe h<sup>4</sup>te#ſerich vñ barmedē ſic  
 ouer mariā h<sup>4</sup>te#ſere makede dē vrowē grot  
 h<sup>4</sup>te#ſer vñ de vſe vrowen wenē ſach de|moſte  
 mit er wenē vñ war ſic maria henne#karde  
 ſo wenedē aller de|ſe ſegē wāte dat blot eres  
 kindes hadde ſe an erē antlate ā|erme clede dar(=)  
 vñbe alle de vrowē to iheruſalē lepē vp de ſtratē  
 vā erē huſē vñ oc gichtes#wellec man vñ re(=)  
 pē dat dē iunghelike i<sup>h</sup>u gr<sup>t</sup> vñrecht vñ walt  
 were dā vñ oc d<sup>r</sup> armē mod<sup>4</sup> mariē. vñ de lu(=)  
 de wenedē mer de bedrofniffē mariē dē dat  
 vn#recht eres kindes do wart maria bracht  
 to io<sup>h</sup>es hus vñ nā erer gr<sup>t</sup>er war wan ſiner  
 mod<sup>4</sup> vñ dar blef maria want|ſe ſtarf. amen  
 [81r,01]Swe dit het left de vor#denet ſefz#duſent#ſef#hūdert(=)  
 vñ#ſef#vñ#ſefindich iar afflatē. [[D]]e hīmelfche  
 konīg vnſe h<sup>4</sup>re i<sup>h</sup>u x<sup>i</sup> de hangede ī dē cruce allej(=)

ne mit mīnēder gotheyt mit famp<sup>t</sup> fele mit dro(=)  
uigeme finne mit ver#wūdeme hertē mit kra(=)  
cheden ledē mit to#howedeme liue mit blodigē  
wndē mit vletende backe mit vt#reckedē ar<sup>m</sup>  
mit to#denēden aderē mit ropēdeme m̄de mit heý(=)  
cer ftēpne mit blekeme antlate mit dotlik<sup>t</sup> ver(=)  
wē mit wenēdē ogē mit fwindelme her<n>e mit  
trorigeme ghebere mit ēme bernēde ernfte mit  
eyfcheneme h<sup>t</sup> tē mit fuftendē kelen mit vor#fere(=)  
deme houede mit dotlikē liue mit vor#ftedeme  
ende mit vp#gedaneme h<sup>t</sup> tē vñ fiden dār#vt blot  
de <or>#fprin<sup>ch</sup> vt dē bornē dē<sup>f</sup> leuendigē waters ī  
mīne brach eme fin h<sup>t</sup> te des danke ic di here